

CONSEIL DE L'EUROPE 
COUNCIL OF EUROPE

Strasbourg, le 15 avril 1988

ICE-Soie (88) 8



COE203030

CONSEIL DE LA COOPERATION CULTURELLE

ITINERAIRES CULTURELS EUROPEENS

Le rôle de la soie dans l'économie, la culture
et le commerce européens, ainsi que dans les
rapports entre l'Europe et l'Orient

Strasbourg, 16 mars 1988

RAPPORT DE LA REUNION PREPARATOIRE
AU COLLOQUE DE CÔME

16.768
04.3

CE DOCUMENT NE SERA PLUS
DISTRIBUÉ EN RÉUNION
PRIÈRE DE VOUS MUNIR
DE CET EXEMPLAIRE

Réunion préparatoire au Colloque de Côme Strasbourg 16 mars 1988

Après une présentation par Messieurs Vidal Beneyto et Ronconi de la philosophie générale des projets "Routes européennes" qui se résume en plusieurs points :

(- créer des plates formes d'intercommunication dans le cadre d'une Europe ouverte

- engendrer des rapprochements de l'économie et de la culture
- aider à la création d'un tourisme modèle
- favoriser la pratique de l'identification),

les responsables du Conseil de l'Europe indiquent que cette réunion doit répondre à plusieurs objectifs :

- aider la réunion de Côme à être une réussite
- réaliser un travail sérieux sans oublier l'impact médiatique
- provoquer un effet boule de neige, en suscitant d'autres actions

1°) Présentation de l'avancement des travaux :

Mr Thomas résume le contenu du premier rapport qu'il a proposé au Conseil de l'Europe: histoire, bibliographie de base et liste des lieux et des itinéraires existants. Le second rapport comportera une exploration des itinéraires possibles en sachant qu'il sera difficile de concevoir un itinéraire unique, mais que des thèmes correspondants à différentes dimensions seront proposés :

- dimension technologique
- dimension historique (itinéraires synchroniques et diachroniques)
- dimension humaine
- dimension sociale

Pour 1988, en dehors de la réunion de Côme, il est prévu le démarrage d'une lettre d'informations avec création d'un Comité permanent et l'envoi d'un mailing auprès de toutes les personnalités concernées.

1989 serait caractérisé par la rédaction d'un cahier des charges des itinéraires, la tenue d'un colloque en France en relation avec le parcours d'un itinéraire cévenol et d'une exposition de prestige. 1990 serait caractérisé par la publication d'un livre de prestige, d'un guide, de la réalisation d'un vidéodisque interactif, par la mise en oeuvre d'un des itinéraires européens et l'ouverture d'expositions temporaires liées entre elles sur le parcours.

2°) Discussion sur les recommandations de Mr Thomas :

Après une présentation de tous les experts présents et un résumé des actions engagées par eux ou de leurs domaines de compétence, plusieurs points de convergence se dégagent en ce qui concerne des actions complémentaires :

Mr Currie souhaite qu'un message soit transmis aux adhérents de l'A.I.S. concernant ce projet, grâce à la lettre d'information diffusée par cette organisation.

Mrs Stevenson insiste sur la cohérence de l'itinéraire déjà construit autour de Macclesfield.

Mme Clavairolle indique que l'état d'esprit du projet cévenol vise à créer des lieux de mise en scène de la mémoire.

Mme Eulalia Morralí Romeu expose l'état d'avancement d'un projet d'exposition sur la soie qui va lier Barcelone, Tarrassa et l'Hospitalet, exposition qui devrait avoir lieu de fin 1989 à 1991.

Mrs Poni et Gravina indiquent le sens des recherches menées à la maison de l'innovation technologique : l'étude de la culture du travail et de la culture populaire autour des technologies de la soierie. Ils présentent un rapide recensement qui vient s'ajouter à ceux déjà réalisés par d'autres experts italiens.

Tous ces projets ou actions pouvant être facilement liés au thème général.

3°) Colloque de Côme :

Après une longue discussion sur les délais de préparation, il est décidé de reporter la réunion à octobre.

Tous les experts présents sont d'accord pour y présenter leur étude préliminaire enrichie et sont chargés de suggérer le nom d'experts complémentaires. Le nom de Mr Grüber de la Fondation Abbeg reçoit un accueil favorable de la part de tous. Mr Poni se charge de suggérer le nom d'experts turcs. En ce qui concerne l'Italie, Messieurs Chiodi, Gravina et Poni se rencontreront pour déterminer une liste d'experts susceptibles de couvrir l'ensemble de l'Italie et rechercher des lieux pouvant faire l'objet d'un court itinéraire au voisinage de Côme.

4°) Stratégie des actions à mener dans les mois qui viennent et en particulier en direction des autorités :

Tous les experts présents acceptent de toucher les autorités de leur pays et de recenser les médias avec lesquels des actions pourraient être menées. Mr Thomas est chargé de confirmer à chacun d'eux dès avril son rôle, la nature de son intervention et les types d'activités envers les médias. Il se charge également de préparer un projet de lettre auquel les experts présents acceptent de collaborer dans le cadre d'un comité permanent, dans la mesure de leur temps disponible.

5°) Projet UNESCO :

Mr Doudou Diene et Mr Hatori retracent les grandes lignes du projet UNESCO "Intégrale des routes de la soie" approuvé par le Conseil Général de l'UNESCO et l'esprit des recherches, séminaires, expositions, collaborations avec les grands médias et publications envisagés. Ils proposent au Conseil de l'Europe, à titre de collaboration réciproque, que celui-ci prenne en charge la partie européenne de ce projet et de nommer une personne et un suppléant qui fassent partie du Comité Exécutif de la Task Force créée par l'UNESCO pour piloter cet énorme projet mondial.

ANNEXE / APPENDIX

LISTE DES PARTICIPANTS
LIST OF PARTICIPANTS

M. Michel THOMAS, Expert Consultant
Textile Art
3, rue Félix Faure
75015 PARIS

Madame Françoise CLAVAIROLLE
Les Chemins de la Soie
Filature du Pont de Fer
30460 LASALLE / France

M. Ronald CURRIE
Association Internationale de la Soie
20, rue Joseph Serlin
69001 LYON / France

Professeur Carlo PONI
Dipartimento di Scienze Economiche
Università di Bologna
Strada Maggiore 45
40100 BOLOGNA / Italie

Monsieur Arturo CHIODI
Fondazione Antonio Ratti
Lungo Lario Trento n. 9
22100 COMO / Italie

Monsieur Francesco GRAVINA
Regione Toscana - Dipartimento Cultura
Via Farini, 8
I - 50121 FIRENZE / Italie

Mme Eulalia MORRAL i ROMEU
Museu Tèxtil
Salmerón 19-21
E - 08222 TERRASSA (Barcelona) / Espagne

Annexe

Ms. Moira STEVENSON
Director
Macclesfield Museums
The Heritage Centre
Roe Street
MACCLESFIELD
CHESHIRE
SK 10 6UT / Royaume-Uni

Melle Nursel BERBEROĞLU
Adjoint au Représentant Permanent de la Turquie
auprès du Conseil de l'Europe
23, boulevard de l'Orangerie
67000 STRASBOURG / France

Monsieur Doudou DIENE
Président de la Task Force "Etude intégrale
des routes de la Soie : routes du dialogue"
UNESCO
7, Place de Fontenoy
75007 PARIS

Monsieur Eiji HATTORI
Secrétaire exécutif du projet
"Etude intégrale des Routes de la Soie"
UNESCO
7, Place de Fontenoy
75007 PARIS

Conseil de l'Europe / Council of Europe :

M. José VIDAL-BENEYTO
Directeur de l'Enseignement, de la Culture et du Sport

M. Domenico RONCONI
Administrateur, Responsable de l'activité "Itinéraires culturels européens"

M. Guido ORLANDINI
Administrateur, Budget et Programme

Mme Suzanne FUCHS-ROTHLEY
Secrétaire

Excusés / Apologised for absence :

Mr. A.H. GADDUM
H.T. Gaddum & Co. Ltd.
Yarn Mrcnts,
3, Jordangate
MACCLESFIELD
CHESHIRE / Royaume-Uni

Madame Danielle BRISON
Journaliste aux Dernières Nouvelles d'Alsace, Strasbourg
20, rue de Bitche
67000 STRASBOURG / France